



Comhairle an  
Aontais Eorpaigh

An Bhruiséil, 16 Samhain 2023  
(OR. en)

15531/23

DENLEG 56  
FOOD 86  
SAN 670

## NÓTA CLÚDAIGH

---

ó: An Coimisiún Eorpach  
dáta a fuarthas: 13 Samhain 2023  
chuig: Ardrúnaíocht na Comhairle

---

Uimh. an doic. ón  
gCoim.: D(2023) 92110/2

---

Ábhar: RIALACHÁN (AE) .../... ÓN gCOIMISIÚN  
an XXX  
lena leasaítear Rialachán (AE) 2023/915 maidir le huasleibhéil  
sárchlóráite i bpiseanna (*Phaseolus vulgaris*) a bhfuil faighneoga orthu

---

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad D(2023) 92110/2.

Faoi iamh: D(2023) 92110/2



AN COIMISIÚN  
EORPACH

An Bhruiséil, **XXX**  
PLAN/2023/1986 Rev1  
(POOL/E2/2023/1986/1986R1-EN.docx)  
D092110/02  
[...] (2023) **XXX** draft

**RIALACHÁN (AE) .../... ÓN gCOIMISIÚN**

**an XXX**

**lena leasaítear Rialachán (AE) 2023/915 maidir le huasleibhéil sárchlóráite i bpanseanna  
(*Phaseolus vulgaris*) a bhfuil faighneoga orthu**

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

# RIALACHÁN (AE) .../... ÓN gCOIMISIÚN

an XXX

**lena leasaítear Rialachán (AE) 2023/915 maidir le huasleibhéil sárchlóráite i bpiseanna (*Phaseolus vulgaris*) a bhfuil faighneoga orthu**

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

TÁ AN COIMISIÚN EORPACH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (CEE) Uimh. 315/93 ón gComhairle an 8 Feabhra 1993 lena leagtar síos nósanna imeachta Comhphobail maidir le héilleáin i mbia<sup>1</sup>, agus go háirithe Airteagal 2(3) de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Le Rialachán (CE) Uimh. 2023/915 ón gCoimisiún<sup>2</sup>, socraítear uasleibhéil le haghaidh éilleáin áirithe, lena n-áirítear sárchlóráit, in earraí bia.
- (2) An 30 Meán Fómhair 2014, ghlac an tÚdarás Eorpach um Shábháilteacht Bia tuairim eolaíochta maidir le sárchlóráit i mbia, go háirithe i dtorthaí agus i nglasraí, agus chinn sé go raibh ábhar imní ó thaobh na sláinte i gceist le láithreach sárchlóráite in earraí bia áirithe, lena n-áirítear piseanna (*Phaseolus vulgaris*) a bhfuil faighneoga orthu<sup>3</sup>.
- (3) Bunaíodh na huasleibhéil le haghaidh sárchlóráite i réimse leathan bia le Rialachán (AE) 2020/685 ón gCoimisiún<sup>4</sup> agus comhtháthaíodh na huasleibhéil sin i Rialachán (AE) 2023/915 ón gCoimisiún. Cé nach raibh sonraí tarluithe cuimsitheacha ar fáil do gach fochatagóir torthaí agus glasraí nuair a bunaíodh na leibhéil sin, bunaíodh uasleibhéil ginearálta dian do gach toradh agus glasra, lena n-áirítear piseanna, chun ardleibhéil cosanta do shláinte an duine a áirithiú.
- (4) In ainneoin sin, léiríonn sonraí tarluithe fairsinge a tháinig amach le déanaí maidir le leibhéil sárchlóráite i bpiseanna nach féidir an t-uasleibhéil a bhaint amach i bpiseanna (*Phaseolus vulgaris*) a bhfuil faighneoga orthu i limistéir mhóra táirgthe san Aontas, fiú má chuirtear dea-chleachtais i bhfeidhm.

<sup>1</sup> OJ L 37, 13.2.1993, lch. 1.

<sup>2</sup> Rialachán (AE) 2023/915 ón gCoimisiún an 25 Aibreán 2023 maidir le huasleibhéil le haghaidh éilleáin áirithe i mbia agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1881/2006 (IO L 119, 5.5.2023, lch. 103).

<sup>3</sup> *Scientific opinion on the risks to public health related to the presence of perchlorate in food, in particular fruits and vegetables*. [Tuairim eolaíochta maidir leis na rioscaí don tsláinte phoiblí bhaineann le láithreach sárchlóráite i mbia, go háirithe i dtorthaí agus nglasraí.] *EFSA Journal* [Iris EPSA] 2014;12(10):3869, <https://doi:10.2903/j.efsa.2014.3869>

<sup>4</sup> Rialachán (AE) 2020/685 ón gCoimisiún an 20 Bealtaine 2020 lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 1881/2006 a mhéid a bhaineann le huasleibhéil sárchlóráite in earraí bia áirithe (IO L 160, 25.5.2020, lch. 3).

- (5) Is iomchuí, dá bhrí sin, an t-uasleibhéal le haghaidh sárchlóraite i bpriseanna (*Phaseolus vulgaris*) a bhfuil faighneoga orthu a ardú i gcomhréir leis an bprionsabal go bhfuil uasleibhéil le bunú ag leibhéil atá chomh híseal agus is indéanta le réasún agus dea-chleachtais á leanúint.
- (6) Dá bhrí sin, ba cheart Rialachán (AE) 2023/194 a leasú dá réir.
- (7) Tá na bearta dá bhforáiltear sa Rialachán seo i gcomhréir leis an tuairim ón mBuanchoiste um Plandaí, Ainmhithe, Bia agus Beatha,

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

*Airteagal 1*

Leasaítear Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (AE) 2023/915 i gcomhréir leis an Iarscríbhinn a ghabhann leis an Rialachán seo.

*Airteagal 2*

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an fichiú lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil,

*Thar ceann an Choimisiúin*  
*An tUachtarán*  
Ursula VON DER LEYEN